ACCIÓN DE REPARACIÓN DIRECTA / PALACIO DE JUSTICIA / CASO PALACIO DE JUSTICIA / HOLOCAUSTO DEL PALACIO DE JUSTICIA / VÍCTIMA DEL HOLOCAUSTO DEL PALACIO DE JUSTICIA / MUERTE DEL JUEZ / MAGISTRADO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA / MAGISTRADO DE LAS ALTAS CORTES DE LA RAMA JUDICIAL / FALLA DEL SERVICIO DE SEGURIDAD / SEGURIDAD DEL FUNCIONARIO JUDICIAL / AUSENCIA DE MEDIDA DE SEGURIDAD / FALLA DEL SERVICIO POR OMISIÓN

La Sala en lo fundamental comparte la decisión de instancia, por encontrarla ajustada a los postulados que sobre la materia en estudio ha sostenido para la definición de controversias, en la que la falla del servicio de la administración se refleja de manera concreta en la omisión de otorgar la adecuada vigilancia y seguridad a los ciudadanos y servidores públicos en circunstancias que revisten naturaleza especial. (...) [A]I abordar el caso sub-exámine se evidencia a primera vista que la responsabilidad patrimonial de la administración descansa como ya se dijo en la falla del servicio; lo cual condujo al desenvolvimiento de los hechos que tuvieron lugar en el Palacio de Justicia y que concluyó con la pérdida de la vida del Honorable Magistrado (...).

**NOTA DE RELATORÍA:** Sobre la responsabilidad del Estado por la toma en el Palacio de Justicia, ver: Consejo de Estado, Sección Tercera, sentencia de 27 de junio de 1995, rad. 9266, C. P. Juan de Dios montes Hernández.

PERJUICIO MATERIAL POR LUCRO CESANTE / INDEMNIZACIÓN POR PÉRDIDA DE AYUDA ECONÓMICA SUFRIDA POR MUERTE DE LA VÍCTIMA / TASACIÓN DEL LUCRO CESANTE / PRUEBA DEL INGRESO / ACTIVIDAD ECONÓMICA / SALARIO BASE PARA LA LIQUIDACIÓN DEL LUCRO CESANTE / GASTOS DE SOSTENIMIENTO DE LA VÍCTIMA / LIQUIDACIÓN DEL LUCRO CESANTE / CÓNYUGE SUPÉRSTITE / HIJO SUPÉRSTITE / LUCRO CESANTE CONSOLIDADO / LUCRO CESANTE FUTURO

[L]a indemnización que determinó el a-quo en favor de la señora (...), será modificada por cuanto en la instancia se omitió actualizarlos, desconociendo sobre el tema jurisprudencia de esta Corporación, además como disposiciones legales que apuntan en tal sentido. Para ello se partirá sobre el monto que tuvo en cuenta el a-quo, entre otras cosas porque no mereció objeción alguna en el escrito que fundamentó la apelación. Dentro de este orden de ideas, se procederá conforme a lo siguiente: (...) Se toma en cuenta el salario mensual que cuantificó el a-quo, según la cual la víctima ganaba para la época de los hechos la suma de DOSCIENTOS TREINTA MIL SEISCIENTOS SETENTA Y TRES PESOS CON 90/100 (\$230.673.90). (...) Del monto anterior se descuenta el cincuenta por ciento (50%) que es la cantidad que se estima el occiso destinaba para atender a su congrua subsistencia. (...) La suma restante se le asigna a la cónyuge supérstite. Así la indemnización para la señora (...) se liquida hasta el momento en que su cónyuge por tener mayor edad que ella se considera moriría primero, de acuerdo a las tablas de mortalidad aprobadas por la Superintendencia Bancaria. (...) De anteriormente previsto, se indemnización acuerdo con lo calcula la correspondiente a dos períodos a saber: A) El vencido, causado o consolidado que corre desde el 7 de noviembre de 1985 hasta el 31 de enero de 1996. B) El futuro o anticipado se extiende desde el primero (1o.) de febrero de 1996 hasta la vida probable del cónyuge mayor.

INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / PERJUICIO MORAL POR MUERTE / ALTERACIÓN EN LAS CONDICIONES DE EXISTENCIA / ALTERACIÓN EN LAS CONDICIONES DE EXISTENCIA DE LA PERSONA / DAÑO INDEMNIZABLE / BENEFICIARIO DE LA INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / CLASES DE INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / INDEMNIZACIÓN DEL PERJUICIO MORAL / INDEMNIZACIÓN DEL PERJUICIO MATERIAL / CONCEPTO DE INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / ELEMENTOS DE LA INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS

INDIVIDUALES / MOTIVACIÓN DE LA INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / ACREDITACIÓN DEL DAÑO MORAL / CONCEPTO DE DAÑO MORAL / PRESUNCIÓN DE DAÑO MORAL / PRUEBA DEL DAÑO MORAL / RECONOCIMIENTO DEL DAÑO MORAL / REPARACIÓN DEL DAÑO MORAL / TASACIÓN DEL DAÑO MORAL / TASACIÓN DEL DAÑO MORAL / CONCEPTO DE DAÑO MATERIAL / INDEMNIZACIÓN DEL DAÑO MATERIAL

El fallador en cada caso apreciará la dimensión de las repercusiones que de manera directa tenga la muerte del familiar en alteración de las condiciones de existencia del demandante, lo cual exige su demostración y certeza, lo que excluye las especulaciones o los meros juicios hipotéticos. Al respecto conviene precisar algunas ideas que permiten hacer claridad sobre las diversas concepciones doctrinales que se han posesionado al referirse al tema en comento de lo cual en principio, se parte que todo ataque a los derechos debe ser indemnizado. Los derechos patrimoniales y los derechos extrapatrimoniales deben ser objeto de reparación y según su naturaleza indemnizables. La legislación positiva se refiere a la indemnización de los daños materiales, y a la necesidad de su reparación total, sin que excluya de ese deber la debida por daños morales. Por ello, la jurisprudencia ha edificado progresivamente en la justicia ordinaria y en la Contenciosa Administrativa un sistema indemnizatorio. (...) Se afirma que los intereses morales no pueden quedar expósitos y sin protección adecuada, por ser dignos de amparo tanto como los intereses económicos. El daño material atenta contra el patrimonio o se concreta en una disminución en la integridad física de la víctima. El daño moral toca con los perjuicios morales propiamente dichos y los perjuicios de afección relativos a los sentimientos de afecto dentro de las vinculaciones familiares. Estas categorías han sido asimiladas por nuestra práctica jurídica aunque con tratamiento distinto en cuanto a la tasación del daño indemnizable, según se trate de juicio ordinario o contencioso administrativo, jurisdicción ésta que con sentadas razones ha sido un poco más amplia en el punto.

DAÑO INMATERIAL / PADECIMIENTOS QUE SUFRE LA PERSONA CON OCASIÓN DEL DAÑO / EVOLUCIÓN JURISPRUDENCIAL DEL PERJUICIO INMATERIAL / INDEMNIZACIÓN DEL PERJUICIO MORAL / VÍCTIMA DIRECTA / PÉRDIDA DE LA CAPACIDAD LABORAL / INTENSIDAD DEL DAÑO / DAÑO CORPORAL SEXUAL / DAÑO INDEMNIZABLE / BENEFICIARIO DE LA INDEMNIZACIÓN DE PERJUICIOS / CONCEPTOS DOCTRINARIOS / INDEMNIZACIÓN DEL PERJUICIO MORAL POR LESIONES PERSONALES / DAÑO CORPORAL

Hoy el rechazo a la reparación del daño no económico es excepcional y casi superada, en algunos países es facultativo pero la solución más extendida es la del reconocimiento a la víctima de un derecho de reparación de los daños morales, dibujado, por límites relativos a las condiciones de responsabilidad y a la naturaleza de los sufrimientos invocados. (...) En cuanto al tipo de sufrimientos que es objeto de reparación en el marco de responsabilidad civil se distinguen las tendencias a indemnizar las penas y sufrimientos soportados por la víctima inicial y las que integran los sufrimientos morales padecidos por los parientes de la víctima. En cuanto al daño causado a la víctima inicial se admite unánimemente la indemnización no solo del dolor físico, sino también de los sufrimientos morales provocados por las heridas. (...) De otro lado hay lugar a la indemnización del daño moral por contragolpe, siempre que la emoción experimentada haya tenido consecuencias serias sobre el plano físico y psíquico. (...) Problema distinto y de tratamiento apropiado es el que corresponde a la forma de reparar los sufrimientos que resultan de los atentados a la integridad corporal, tema que bien podría desarrollarse con interés para otro caso y que parte desde el tratamiento de la seguridad social sin compensación de daños morales hasta la liquidación independiente a modo de capital o de renta, aplicado teleológicamente según la condición del sujeto destinatario de la indemnización y teniendo en cuenta la

gravedad y duración del sufrimiento, sin que por ser imposible cuantificar la medición del dolor físico, este concepto deje indiferente a quien evalúa. (...)

#### **CONSEJO DE ESTADO**

## SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

# SECCIÓN TERCERA

Consejero ponente: JESÚS MARÍA CARRILLO BALLESTEROS

Bogotá, D. C., catorce (14) de marzo de mil novecientos noventa y seis (1996)

Radicación número: CE-SEC3-EXP1996-N11038

Actor: ELSYE RIVERA DE CALDERÓN Y OTROS

Demandado: MINISTERIO DE GOBIERNO - MINISTERIO DE JUSTICIA - MINISTERIO DE DEFENSA - FUERZAS ARMADAS - POLICÍA NACIONAL

Referencia: ACCIÓN DE REPARACIÓN DIRECTA

Decide la Sala el recurso de apelación interpuesto por los apoderados de la parte actora, como del Ministerio de Defensa, contra la sentencia proferida por el Tribunal Administrativo de Cundinamarca, el día 18 de mayo de 1995, en cuya parte resolutiva DISPUSO:

"PRIMERO: Declárase administrativamente responsable a la NACION - MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, por los hechos ocurridos el 6 y 7 de noviembre de 1985, en los cuales falleció el doctor FABIO CALDERON BOTERO.

"SEGUNDO: Como consecuencia de lo anterior, condénase a la NACION - MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL a pagar por concepto de perjuicios materiales a la señora ELSYE RIVERA DE CALDERON la suma de VEINTINUEVE MILLONES TREINTA Y UN MIL SEISCIENTOS TRECE MIL (sic) PESOS MONEDA CORRIENTE (\$29.031.613.00).

"Por concepto de perjuicios morales:

"Para ELSYE RIVERA DE CALDERON, CONSTANZA CALDERON RIVERA DE BEJARANO, LILIANA CALDERON RIVERA, SOLEDAD CALDERON RIVERA y CAMILO CALDERON RIVERA, el equivalente en pesos de MIL (1000) GRAMOS DE ORO para cada uno.

"El valor del gramo de oro, será el que certifique el Banco de la República a la fecha de ejecutoria de esta providencia

"TERCERO: Exonérese a la Nación - Ministerio de Gobierno, Ministerio de Justicia, Departamento Administrativo de Seguridad "DAS" y Fondo Rotatorio del Ministerio de Justicia, hoy INSTITUTO NACIONAL PENITENCIARIO - INPEC, de todo cargo.

"CUARTO: Si este fallo no fuere apelado consúltese con el superior, (fls. 546-547

#### I. ANTECEDENTES.

### 1°. Lo que se demanda.

En escrito presentado ante el Tribunal Administrativo de Cundinamarca, el 5 de noviembre de 1987, en ejercicio de la Acción de Reparación Directa consagrada en el artículo 86 del C.C.A., y a través de apoderado judicial común, los señores ELSYE RIVERA DE CALDERON, CONSTANZA CALDERON RIVERA DE BEJARANO, LILIANA, SOLEDAD y CAMILO CALDERON RIVERA, formularon demanda contra la NACION- MINISTERIO DE GOBIERNO, MINISTERIO DE JUSTICIA, MINISTERIO DE DEFENSA, POLICIA NACIONAL, FUERZAS ARMADAS, DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE SEGURIDAD -DAS- y FONDO ROTATORIO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA, para que estas entidades sean declaradas administrativamente responsables por la muerte del Honorable Magistrado de la Corte Suprema de Justicia, Dr. FABIO CALDERON BOTERO, en hechos que transcurrieron en el Palacio de Justicia, los días 6 y 7 de noviembre de 1985.

Como corolario de la anterior declaración, los demandantes solicitan que se les pague a título de indemnización por concepto de perjuicios morales, el equivalente en pesos de un mil (1000) gramos de oro fino para cada uno de ellos.

A su vez reclaman la indemnización correspondiente a la totalidad de los daños y perjuicios materiales, incluidos daño emergente y lucro cesante causados con el fallecimiento del Dr. Calderón Rivera.

Para ello se incluirán los siguientes conceptos:

- "a. El valor de la frustración o privación de la ayuda económica que venían recibiendo e iban a recibir de su esposo y padre, de no haber ocurrido su fallecimiento;
- "b. El valor de los restantes ingresos íntegros que el Dr. FABIO CALDERON BOTERO percibía y hubiera percibido durante el tiempo restante de su supervivencia probable, que utilizaba y seguiría utilizando para el mejor bienestar de su familia: esposa e hijos demandantes.
- " Dentro del <u>lucro cesante</u> se incluirán los intereses compensatorios del capital representativo de la indemnización, que según lo estatuido por el artículo 1.615 del Código Civil, se hacen exigibles desde el 7 de noviembre de 1.985, y deben ser cancelados junto con aquél, en pesos de valor constante.", (fls. 3-4 C.Ppal.).

En tal sentido también solicitan que se les resarza a cada uno de los, el valor de los

daños y perjuicios causados a su existencia en relación a las condiciones materiales en que se desarrollaban.

En subsidio de lo anterior, y de conformidad,

"... de la cuantificación matemática en proceso del valor de estos perjuicios, solicito, por razones de equidad, se dé aplicación a los artículos 8o. de la ley 153 de 1887 y 107 del Código Penal, y se indemnicen con el equivalente en pesos de la fecha de ejecutoria de la sentencia, de lo que valgan cuatro mil gramos oro fino para cada demandante, cuyo pago se hará en pesos de valor constante.

Así mismo exigen el pago por,

"...el valor de lo que cueste el pleito, incluyendo lo que deban pagar a los abogados por defender y hacer valer sus derechos, fijándose su monto en la forma en que lo establece la tarifa de la Corporación Nacional de Abogados-Conalbos.

"En subsidio solicito que su pago se haga al tenor de lo estatuido por el art. 8o. de la Ley 153 de 1887 y 164 del Código de Procedimiento Civil.", (fl.5 C.Ppal).

En este ámbito, sitúan de igual manera los daños y perjuicios relativos a los bienes de su personalidad y los de "Contragolpe o rebote".

En el listado de las pretensiones, piden que por las respectivas sumas se les reconozca un interés aumentado con la variación promedio mensual del índice de precios al consumidor, desde la ejecutoria de la sentencia hasta su cumplimiento por el pago total, no sin dejar de observar lo dispuesto en los artículos 176, 177 y 178 del Código Contencioso Administrativo.

# II. LOS HECHOS

El fundamento que informa la causa de la pretensión aquí planteada se contrae a lo siguiente:

Sostienen los accionantes, que el Dr. FABIO CALDERON BOTERO, perdió la vida en los acontecimientos que se presentaron en el Palacio de Justicia, los días 6 y 7 de noviembre de 1985, al ser sorprendido en el desempeño de sus funciones como Magistrado de la H. Corte Suprema de Justicia.

# III. LA SENTENCIA APELADA

En la decisión de instancia, se deduce responsabilidad a la administración con apoyo en la teoría de la falla del servicio. Razonamiento que lo fundamenta al dar por probado dentro del proceso, que el Dr. FABIO CALDERON BOTERO, perdió la vida en las instalaciones del Palacio de Justicia, a falta de vigilancia del mismo y por los excesos cometidos por la fuerza pública para recobrar el control que ejercían los miembros del grupo subversivo M-19, que lo tomaron en forma violenta, valiéndose de armas de fuego de alto poder destructivo.

Se advierte de otro lado, que los lineamientos que fijó el **a-quo** en el estudio del caso **sub-exámine,** se encuentran consignados en el proceso 8910 y que esta Sala tuvo oportunidad de estudiar, en síntesis sobre lo expuesto allí se destacó lo siguiente:

" Consideró el Tribunal que el sub iudice debía manejarse por el régimen de la falla del servicio y para tal efecto se refirió a los elementos que la configuran y que además, junto con ella, conforman la responsabilidad patrimonial de la administración. Hizo el a quo una relación pormenorizada de las pruebas documentales y testimoniales arrimadas al proceso.

"Con amplia transcripción de las declaraciones recaudadas de quienes directamente participaron o se vieron involucradas de alguna forma en los hechos antecedentes, concomitantes y posteriores a la toma guerrillera del Palacio de Justicia, a cuyos textos, por elementales razones de tiempo y espacio, la Sala se remite, el Tribunal consideró que podían reprocharse a la Administración las siguientes conductas:

" a) El estado de desprotección en que se encontraba el edificio del Palacio de Justicia, dadas las condiciones especiales que se vivían en noviembre de 1985. Se trataba de una edificación inmediata a la Presidencia de la República y al Congreso Nacional, era la sede del más alto Tribunal de Justicia del país y se decidía sobre una demanda de inexequibilidad contra la Ley 27 de 1980 aprobatoria del tratado de extradición entre Colombia y los Estados Unidos de América. Los Magistrados de la Sala Constitucional de la Corte habían sido seriamente amenazados, según los testimonios parcialmente transcritos de los doctores Alfonso Patiño Roselli, Carlos Medellín Forero, Ricardo Medina Moyano y Manuel Gaona Cruz, a lo cual se adicionaba el conocimiento del Gobierno Nacional sobre el plan para efectuar la toma del Palacio por parte del M19, a pesar de lo cual la Policía Nacional retiró la vigilancia que brindaba.

<sup>&</sup>quot; Descartó el Tribunal que la vigilancia prestada por una empresa particular fuera

suficiente para repeler un ataque como el que se insinuaba contra el Palacio y rechazó la versión de que el doctor Reyes Echandía hubiera solicitado el retiro de la vigilancia policiva.

- " b) Una segunda falla la hace consistir el a quo en la manera como confrontó a los atacantes del Palacio, con peligro para la vida de los rehenes y civiles ajenos al enfrentamiento, utilizando armas y técnicas de lucha mortales, gases, etc, sin procurar la protección de quienes inocentemente se encontraban junto a los subversivos. Sobre el particular son varios los testimonios que el Tribunal transcribe para fundamentar probatoriamente su aserto.
- " c) Una tercera falla del servicio, la constituyó para el Tribunal, "el equivocado manejo de la investigación judicial, hecha por funcionarios administrativos, al recoger los cadáveres borrando las evidencias, y al manejo de los retenidos y sobrevivientes de manera anárquica y desordenada, dando lugar a que no se estableciera la suerte final corrida por quienes se hallaban en la cafetería". Tal falla la halló el juzgador de primera instancia más manifiesta "en el desordenado y anárquico manejo que se dió a las personas que lograron salir con vida del lugar, pues unos fueron dejados en libertad de inmediato, otros conducidos a la Brigada de Institutos Militares, otros a la Policía Nacional y otros a la Alcaldía, siendo confundidos con personas que habían sido retenidas por el solo hecho de ser espectadores, oyendo a toso en exposición cuyas actas no se levantaron, no se allegaron a la investigación. En tal sentido se transcriben en la sentencia apelada múltiples testimonios, de los cuales dedujo el a quo sus conclusiones."

Desde tal perspectiva y al verificar el a-quo que la legitimación por activa esta integrada por personas que legalmente están facultadas para demandar por las pretensiones que elevaron, condenó a la NACION - MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL a pagar en favor de la señora ELSYE RIVERA DE CALDERON, la suma de VEINTINUEVE MILLONES TREINTA Y UN MIL SEISCIENTOS TRECE PESOS MONEDA CORRIENTE (\$29.031.613.00). Estimativo que lo consideró sobre la base de un sueldo mensual de CIENTO QUINCE MIL TRESCIENTOS TREINTA Y SEIS PESOS CON 95/100 (\$115.336.95), que para el momento percibía la víctima.

Del mismo modo, por concepto de perjuicios morales, reconoció en favor de las personas en antes enlistadas, el monto de un mil (1000) gramos de oro fino para cada una de ellas.

El apoderado de la NACION-MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, desde un enfoque opuesto al de la parte actora, solicita la revocación de la sentencia de instancia, para que consiguientemente se exonere a su representada de cualquier declaración de orden patrimonial por los hechos que se le imputan, planteó:

"Luego de hacer algunas breves referencias teóricas respecto de la responsabilidad administrativa, afirma cuando su función implica el ejercicio de su soberanía, de tal forma que ni los actos legislativos, ni los de gobierno, ni los del juez, ni los hechos de guerra pueden dar lugar a una acción de responsabilidad en contra del Estado. Sostiene entonces, que cuando se trata de actos de poder público, "la regla que domina es aquella de la irresponsabilidad pecuniaria del Estado. Esta regla se aplica en las relaciones del Estado con sus funcionarios, en el ejercicio de actividades de defensa, en la función legislativa, en las actividades de control del orden público, en la función judicial....".

"Al hacer mención de los fundamentos de la responsabilidad administrativa, se refiere el impugnante al daño, el cual, para ser reparado estima que debe ser cierto, especial, anormal, y recaer sobre una situación jurídicamente protegida. Ese daño, anota, jurisprudencialmente se ha establecido que debe acreditarse por cuanto no es presumible. Hace igualmente referencia al daño moral, respecto del cual advierte algunos problemas que en su entorno se presentan.

"Prosigue su exposición el memorialista para referirse a la relación de causalidad entre el hecho dañoso y el perjuicio, con la advertencia de que el daño no será reparable sino en la medida en que pueda ser imputable a una persona pública determinada, es decir, que la administración no responde de las consecuencias perjudiciales de sus actos, que no se hubieran realizado de no ser por la intervención de un tercero, o bien cuando el daño es imputable a la víctima porque ésta lo provoca o lo agrava. Continúa la impugnación refiriéndose al régimen de responsabilidad por falta y al respecto manifiesta que en lo contencioso administrativo se aplica el principio según el cual la prueba de la falla del servicio incumbe al actor. Prosigue el recurrente y plantea que en el proceso no reposa la demostración suficiente sobre el hecho supuestamente constitutivo de la falla o falta del servicio.

"Para culminar la impugnación, sostiene el recurrente que en la segunda instancia deben tomarse en cuenta los siguientes puntos: que el causante del daño no fue la actividad administrativa, sino la acción de la delincuencia; que la causa y el hecho dañoso no son imputables a la administración; que no puede variarse el

fundamento jurídico de la demanda, libremente acogido por la parte actora; que en la sentencia no puede soslayarse el examen de la relación de causalidad y de imputabilidad que pudiera caberle a la Nación; que el daño debe provenir de la acción directa de la administración; que deducir responsabilidad a la Nación en el subjudice conllevaría la quiebra del Estado colombiano...".

Si bien la apoderada de la parte actora, asiente en lo sustancial con ó decidido en la providencia de instancia, reprocha que el a-quo para fijar la Indemnización en favor de la cónyuge de la víctima, no hubiese actualizado los montos que sirvieron de soporte para efectuar la respectiva liquidación, aspecto que revela el desconocimiento de la jurisprudencia del H. Consejo de Estado sobre el tema, que ordena actualizar aún de oficio.

Expresa que en el caso sub-exámine, también se debe condenar a la administración a pagar las costas del litigio, para evitar que los afectados vean disminuida su indemnización por la retribución actoral que deben hacer al representante judicial por el pago de honorarios.

Al referirse sobre otros aspectos que en su modo de ver no fueron analizados por el **a-quo** puntualizó:

- "4- Indemnización de los daños y perjuicios a los bienes de la personalidad y de contragolpe o rebote.
- " A pesar de la solicitud de indemnización integral, como debe ser la reconocida a quienes el Estado les ocasiona daños o perjuicios, este renglón no fue tenido en cuenta tampoco por el honorable tribunal.
- "5- Responsabilidad del Ministerio de Gobierno, el Ministerio de Justicia, el Departamento Administrativo de Seguridad -DAS- y el Fondo Rotatorio del Ministerio de Justicia, hoy Instituto Nacional Penitenciario-(INPEC).
- " No aparecen las razones precisas por las cuales se exoneró de responsabilidad a estos organismos del Estado.", (fl. 552 C.5).

### V. - LA ACTUACION EN ESTA INSTANCIA.

En el término que el **ad-quem** concedió para alegar lo aprovechó el apoderado de la parte demandada para solicitar la revocatoria de la sentencia de instancia, al entender que esta no se ajusta a la ley y al derecho. Para tal orientación jurídica,

trae a colación en general, lo expuesto en el escrito sustentatorio del recurso de apelación, que en su oportunidad se condenso.

La mandataria procesal de la parte actora, luego de hacer un recuento del trámite judicial administrativo que se le ha dado a la controversia planteada, insiste en el escrito, que la condena por perjuicios materiales sea actualizada, porque de lo contrario dicha indemnización que beneficia a la cónyuge de la víctima resultaría irrisoria y contraria a la ley.

Añade que no se debe disminuir en un 50% sino tan solo en un 25% el porcentaje de la indemnización que beneficia a la cónyuge; porque al no contar ella con hijos menores a quienes tenga que prodigar especial atención económica, si se hace justo que ante la ausencia de esta circunstancia, se entienda que la víctima destinaba para atender su congrua subsistencia la cuantía razonable de un 25% de sus ingresos y jamás el monto estimado por el **a-quo**.

En cuanto a la condena en costas contra la entidad demandada, opina que ello es procedente, al guardarse relación con el principio de igualdad de las personas, conforme lo contempla la carta política en el artículo 13, sin que se advierta que excluya a las entidades estatales a soportar ciertas afines y normales para todos los intervinientes en los procesos.

En lo que concierne a la indemnización que solicitan los demandantes por los daños y perjuicios a lo que ellos denominan bienes de la personalidad, a la vida de relación y condiciones materiales de existencia, así como a los de contragolpe o rebote. Que los representa en la alteración de las condiciones de existencia a que hacen referencia al cambio de la vida espiritual y familiar que se les impone por privárseles el acceso a conservar esa relación, no solo de índole sentimental con la víctima sino aquella que trasciende lo social y el trato en los círculos privilegiados que se tejen por la fama y el prestigio reconocido en los diferentes estamentos de la comunidad, lo que hoy se verá mermado a tienda a desaparecer con el transcurso del tiempo, relegándolos a otras posiciones, que en manera alguna acontecería, si se contaba con la compañía del distinguido Magistrado.

Una vez registrada la posición jurídica de las partes sobre la actuación que se debate en el proceso y conocidos los argumentos en que apoyo el tribunal de instancia su decisión, para resolver se

#### CONSIDERA:

A) La Sala en lo fundamental comparte la decisión de instancia, por encontrarla ajustada a los postulados que sobre la materia en estudio ha sostenido para la definición de controversias, en la que la falla del servicio de la administración se refleja de manera concreta en la omisión de otorgar la adecuada vigilancia y seguridad a los ciudadanos y servidores públicos en circunstancias que revisten naturaleza especial.

No obstante las anteriores precisiones, se introducirán ajustes de orden económico como mas adelante se indicará.

Ahora bien, al abordar el caso sub-exámine se evidencia a primera vista que la responsabilidad patrimonial de la administración descansa como ya se dijo en la falla del servicio; lo cual condujo al desenvolvimiento de los hechos que tuvieron lugar en el Palacio de Justicia y que concluyó con la pérdida de la vida del Honorable Magistrado Dr. FABIO CALDERON BOTERO.

Respecto al asunto planteado la Corporación al pronunciarse sobre el entorno fáctico que se dejó presentado, puntualizó en sentencia fechada el 27 de junio de 1995, expediente 9266. Actor Carmen Elisa Gnecco y/o ponente Dr. Juan de Dios montes Hernández, lo siguiente:

"B.- Establecido lo anterior, es menester dilucidar el planteamiento de las entidades demandadas en lo atinente a una supuesta irresponsabilidad del Estado "cuando su función implica el ejercicio de su soberanía"; no explica el contenido de la noción pero al ejemplificar señala "los actos legislativos", los actos de gobierno", "los actos del juez" y "los hechos de guerra".

"La construcción de la irresponsabilidad del Estado fundada en su soberanía, es teoría completamente superada en el panorama jurídico Universal y en nuestro Derecho.

"Si bien la instauración del Estado de Derecho y de la Sujeción de aquel al ordenamiento jurídico, como supuesto básico del sistema, no desencadenó de inmediato la obligación estatal de reparar los daños que causara a los particulares con su acción, no hay duda de que constituyó fundamento político necesario para la implantación posterior del instituto indemnizatorio.

"Relegadas ciertas formulaciones políticas del <u>ancien régime</u> tales como aquella que desligaba al príncipe del orden jurídico (princeps legibus solutus est) a través del principio de legalidad y de la concepción del Estado como persona jurídica,

paulatinamente se empieza a consagrar y a consolidar el principio de responsabilidad que, en la época actual, es considerado como uno de los pilares fundamentales de un Estado de Derecho.

"Este tránsito se produce, como lo recuerda el profesor Eduardo García de Enterría, de maneras diversas según los países; los anglosajones, (Inglaterra y Estado Unidos), buscaron la fórmula legislativa; España sigue esa misma vía; Francia encuentra la salida por medio de la creación jurisprudencial; Alemania hace una combinación de tales mecanismos.... etc.

"Sobre este tema, el profesor León Duguit apunta lo siguiente:

"Miradas de cerca, soberanía y responsabilidad son dos nociones que se excluyen. Sin duda la soberanía puede ser limitada, y en la concepción de nuestro Derecho público tradicional está limitada por el Derecho del individuo, como ella recíprocamente limita el derecho de éste. Estas limitaciones recíprocas son reguladas y no pueden serlo más que por la ley, expresión de la voluntad general, emanación de la soberanía misma y que forma el derecho del país. Es, pues, en definitiva el Estado soberano quien crea el Derecho, y siendo así no se puede admitir que pueda ser responsable. En la concepción tradicional la responsabilidad implica una violación del Derecho: y quien crea el Derecho por un acto de su voluntad soberana, no puede violarle. Así como en los países de monarquía absoluta "el rey no puede hacer mal", y por tanto no puede ser responsable, el Estado democrático, que no es más que la nación soberana organizada, tampoco puede hacer mal, ni puede ser responsable.

"El Estado soberano no puede ser responsable con ocasión de la ley, expresión misma de la soberanía. No puede serlo tampoco con ocasión de los actos ejecutivos, actos jurisdiccionales o administrativos. Si estos actos, en efecto, son conforme a la ley, la cuestión de responsabilidad no se plantea ni para el Estado ni para el agente público. Si son contrarios a la ley no se plantea para el Estado, pues éste ha hecho una ley, ha creado el Derecho, y ha querido que esta ley sea ejecutada. Si no lo es o es violada es que el agente pone su propia voluntad en lugar de la del Estado soberano. No hay, pues, sino una voluntad que pueda ser responsable, la del agente público.

"Todo esto era muy lógico, tan lógico que algunos autores, de tendencia progresista, cuyos escritos gozan de autoridad, no ha podido aún sustraerse a esta surte de obsesión que impone a su espíritu la idea persistente de soberanía. Obligados a reconocer que la responsabilidad del Estado está seguramente

comprometida en algunos casos, declaran que no es posible cuando el Estado obra como poder público, a menos que la ley no haya determinado expresamente M. Berthelemy en la 7a. edición (I9I3) de su Traité du Droit administratif declara aún que en principio el Estado es irresponsable con ocasión de los actos de poder público (pág.73). Teissier en su interesante obra Responsabilité de la puissance publique, es menos afirmativo. Pero su espíritu continúa dominado por esta idea: que allí donde se manifiesta verdaderamente la soberanía del Estado no puede haber cuestión de responsabilidad. "Las leyes, escribe, constituyen en primer término actos de soberanía, y los daños causados por ellas a los particulares, salvo disposiciones contrarias, no pueden dar lugar a una acción de responsabilidad contra el Estado, ni ante la jurisdicción administrativa ni ante la autoridad judicial" (num. 17).

"Se ve con esto la interdependencia de estas dos nociones de soberanía y de irresponsabilidad. Ella se afirma claramente en estas doctrinas que reconociendo la responsabilidad del Estado en ciertos casos, se apresuran a añadir que es solamente en los casos en que el Estado no obra como poder. Se hace, pues, una brecha al principio de la irresponsabilidad. ¿Pero dónde se detendrá? ¿Cómo se podrá distinguir los casos en que hay manifestación de poder y por consecuencia irresponsabilidad, y aquellos en que hay responsabilidad porque no hay manifestación del poder? Se ha dicho ya que el Estado es una persona soberana por definición, es siempre esta persona y no puede no serlo en ciertos casos y serlo en otros, y si su soberanía implica su irresponsabilidad, no puede nunca ser responsable." (Las Transformaciones del Derecho Público y Privado-Heliasta-págs.135 a 137)

"Como se ve, al origen de la teoría existen ciertas zonas de la acción estatal frente a las cuales se continuó aplicando la tesis de la irresponsabilidad, en unos casos, y, otras para los cuales su deducción se condicionó a ciertas exigencias especialmente rigurosas, tales como la existencia de "faltas manifiestas y de particular gravedad", o de "faltas administrativas graves", para algunos servicios públicos. En el primero de los renglones indicados, se situaron por ejemplo, las leyes, los actos jurisdiccionales y los actos de gobierno, los cuales, sin embargo, con el paso del tiempo fueron formando parte de la acción "responsable" del Estado, disminuyendo, hasta su extinción, los casos de irresponsabilidad en buena parte de los regímenes jurídicos.

'Y, en cuanto a los segundos, las exigencias se fueron eliminando o disminuyendo su rigurosidad, de modo que se facilitó notoriamente la responsabilidad patrimonial a cargo de las personas jurídicas de Derecho Público.

"Recorrido similar ha seguido nuestro derecho en el cual, por lo demás, no se conocen antecedentes importantes que permitan señalar una época del Estado patrimonialmente irresponsable; de modo que las afirmaciones de la demandada resultan francamente inaceptables, bien como teoría general, bien como tesis particular para el Estado Colombiano.

"Ya la Corte Suprema de Justicia, para entonces encargada de la guarda de la Constitución, en sentencia de 15 de noviembre de 1984, examinando la constitucionalidad del artículo 82 del Decreto Extraordinario No. 01 de 1984, en lo atinente al control jurisdiccional de los denominados "actos políticos o de gobierno", dijo "que la distinción entre acto administrativo y acto político o de gobierno, es una distinción teórica que inclusive puede llegar a tener en ciertos casos alguna utilidad conceptual, pero que dentro del sistema constitucional colombiano carece de apoyo normativo, puesto que ninguna cláusula de aquélla permite hacer dicha diferenciación que por mayor o sea el refinamiento a que se llegue, a lo sumo permitiría concluir que dichos actos de gobierno constituyen apenas una modalidad de los actos administrativos, que no servirá para excluir tales actos del control jurisdiccional".

"Esta concepción jurisprudencial corre pareja con las tesis jusadministrativistas contemporáneas que pretenden reducir el ámbito de discrecionalidad del Estado con el objeto de sujetar la totalidad de su acción al imperio del Derecho y al examen del contralor jurisdiccional, y, por lo tanto, a la posibilidad de que comprometa la responsabilidad patrimonial de las personas jurídicas de Derecho Público. En este propósito han revestido especial importancia las reflexiones del profesor García de Enterría al establecer las diferencias entre la discrecionalidad y los conceptos jurídicos indeterminados, ideas que han sido acogidas en oportunidades diversas por la jurisprudencia española y por la colombiana.

"Son estas concepciones las que se respiran en el conjunto normativo de la Constitución Política vigente desde 1991, en especial en el artículo 90 o cláusula general de la responsabilidad patrimonial del Estado y que, bajo la Carta Política anterior, habían sido deducidas, por interpretación sistemática y luego de una lenta pero decidida elaboración por la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia y del Consejo de Estado.

"No es posible, pues, dar cabida a reclamaciones de irresponsabilidad del Estado, máxime si se trata de un Estado Social de Derecho (art. lo. de la C.N.), so pretexto de que la acción dañosa es constitutiva del ejercicio de su soberanía; tal

recurso no podrá jamás servir de excusa o de justificación para que el ejercicio del poder desborde los cauces del derecho, y, en el terreno de lo arbitrario, produzca impunemente daños antijurídicos a los asociados.

"C.- <u>La falla del servicio.-</u> En el expediente No. 8222, actor: Cecilia Sierra de Medina y otros, que fue fallado el 19 de agosto de 1994 con ponencia del Consejero Daniel Suárez Hernández, se analizó este elemento con base en el material probatorio recaudado en el proceso; como los medios de prueba allí recogidos se corresponden con los que obran en este proceso, los análisis hechos entonces resultan pertinentes ahora.

## "Dijo la Sala:

"Tales manifestaciones sin duda se ajustan a la realidad procesal, si se toma en cuenta:

- "a) Que en la reunión correspondiente al 30 de Septiembre de 1.985, el Consejo Nacional de Seguridad se trató el tema de las amenazas que existían contra los Magistrados de la Corte, según informe rendido por el DAS, el cual fue leído por su Director Maza Márquez, en el cual "Analiza los antecedentes, los hechos más significativos, la credibilidad de las amenazas y presenta conclusiones y recomendaciones", en tanto que el General Delgado Mallarino, Director General de la Policía Nacional expresa que "los Magistrados en general aceptan las medidas de seguridad que se adopten, salvo el doctor Ricardo Medina Moyano, quien no ha querido que se le de protección"; el Ministro de Gobierno se refirió a que en el Consejo Nacional de Seguridad se había convenido enviar "una carta a la Corte Suprema de Justicia en la cual se le informara sobre el conocimiento que tenía de las amenazas a algunos Magistrados de la Corte y sobre la necesidad de tomar las medidas del caso para brindarles seguridad", posición que compartió el Ministro de Justicia, quien además agregó "que tales amenazas no debían mantenerse en reserva sino darse a conocer para que no se convirtieran en una grave presión para los Magistrados y por esa razón resolvió hacerlas conocer a través de los medios de comunicación" (fls. 395 y 396 c.2).
- "b) Que en el Estudio de Seguridad del Palacio de Justicia elaborado por la DIJIN en el mes de octubre de 1.985, en su introducción se lee: "La Dirección General de la Policía Nacional consciente de los riesgos actuales y potenciales que afecta la integridad personal de los Honorables Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, en razón de la naturaleza de sus funciones y muy especialmente como resultado de los propósitos criminales expresados por bandas organizadas

- "c) Que el Ministro de Defensa Miguel Vega Uribe al intervenir ante el Congreso manifestó:" El día 16 de octubre el Comando General de las Fuerzas Militares recibió por carta un anónimo que decía (acá tengo el original); 'El M-19 planea tomarse el edificio de la Corte Suprema de Justicia el jueves 17 de octubre, cuando los magistrados estén reunidos, tomándolos como rehenes al estilo Embajada de Santo Domingo; harán fuertes exigencias al Gobierno sobre diferentes aspectos, entre ellos el tratado de extradición'. Este es el anónimo que llegó". (Las Fuerzas Armadas de Colombia y la defensa de las instituciones democráticas, página 55. Folio 98 c.3). En el transcurso de su intervención afirmó luego que el mismo día que llegó el anónimo, la Dirección de Inteligencia del Ejército "comunicó que existían indicios e informaciones de que el M-19 "pretendía apoderarse del Edificio de la Corte Suprema de Justicia...como consecuencia de lo anterior, el Departamento de Policía Bogotá reforzó la vigilancia del edificio y la protección de las personas que tenían ya seguridad...Ese mismo día 23 de octubre, mediante un casette enviado a una cadena radial, el señor...en un atrevido comunicado...manifestó que llevarían a cabo algo de tanta trascendencia que el mundo quedaría sorprendido" (La misma intervención, página 58).
- "d) Que en la prensa nacional del 18 y 25 de octubre, en el periódico El Siglo, se informó: "Hallan plan del M-19 para ocupar Palacio de Justicia".
- "e) Que para el 4 de noviembre de 1.985, la Policía Nacional retiró la vigilancia que prestaba en el edificio del Palacio de Justicia, sin que al respecto se encuentre en el proceso justificación o explicación alguna para tomar tan irresponsable determinación. La mayor parte de los testimonios recaudados de los Magistrados de la Corte y de los Consejeros de Estado, permiten deducir que fue una medida inconsulta, tomada a espaldas de los Presidentes de dichas Corporaciones.

"El entonces Ministro de Justicia en sesión de Consejo de Ministros, manifestaba: "...Tenemos el deber de investigar por qué se retiró el día de la toma del Palacio de Justicia por el M-19, la fuerza que el DAS y la Policía habían asignado para la protección de la Corte y del Consejo de Estado".

"El doctor Humberto Murcia Ballén expresó : "En varias sesiones plenas de la Corte Suprema de Justicia se decidió que se solicitara la vigilancia policiva indispensable para proteger el palacio y las personas que en él trabajaban...Estos

requerimientos inicialmente no fueron acatados...pero unos pocos días antes ocho más o menos, y más precisamente cuando al país vino el señor Presidente de Francia...el Palacio se vio invadido en número múltiple por unidades del DAS, del Ejército y de la Policía. Pero curiosamente en la última semana esa vigilancia se redujo al mínimo, a tal punto que el seis de noviembre de ese año, hacia las once de la mañana,...advertí con sorpresa que el Palacio estaba ya sin vigilancia la única que encontré al entrar por la puerta de la carrera octava con calle once eran dos unidades de la seguridad privada..." (fls. 139-140 c.3)

"En similar sentido se pronunciaron bajo juramento los doctores Nemesio Camacho Rodríguez , María Helena Giraldo Gómez, Jorge Valencia Arango, Aydeé Anzola Linares, Reynaldo Arciniegas Baedecker, Gaspar Caballero Sierra y Carlos Betancur Jaramillo, todos ellos funcionarios de la Corte Suprema o del Consejo de Estado, presenciales de los momentos antecedentes, concomitantes y posteriores a la toma. El último en mención, era además el Presidente del Consejo de Estado, estuvo más cerca de las medidas de seguridad y trató el asunto personalmente con el también Presidente de la Corte Suprema de Justicia el doctor Alfonso Reyes Echandía. De la certificación jurada de aquél, estima la Sala conveniente resaltar los siguientes aspectos:

"En el mes de octubre de ese año de 1.985, no recuerdo la fecha, se hizo una reunión a la que asistieron las salas de gobierno de la Corte y del Consejo...y unos oficiales de la policía con el fin de discutir el plan que las fuerzas militares habían elaborado para la seguridad tanto de los Magistrados de la Corte y del Consejo como de la edificación misma...Se nos presentó un plan bastante ambicioso, estudiado y completo...En esa misma reunión los señores oficiales informaron que los organismos de inteligencia de las fuerzas militares habían detectado días antes un plan terrorista orientado a la toma del Palacio de Justicia por el M-19; y que a eso precisamente, se debían las medidas que con urgencia había que tomar... Efectivamente con anterioridad a la visita del Presidente francés se aumentó considerablemente el número de funcionarios de la policía, agentes y oficiales encargados de la vigilancia y se empezó a controlar estrictamente el ingreso al Palacio; esto se hizo hasta unos dos o tres días antes de los sucesos trágicos. El martes 5 de noviembre, después del festivo del 4, el Palacio amaneció solo, con la escasa vigilancia privada que teníamos de tiempo atrás....No tuve en esos días ninguna información hablada o escrita, relacionada con el retiro de la fuerza pública, ni recibí ninguna explicación por parte de las fuerzas de policía y menos por parte del señor Presidente de la Corte...no recibí llamada ni del Ministerio de Justicia ni de organismo militar en la que se me comunicara la disminución o el retiro de la vigilancia policiva...Reitero que el servicio policivo no se suspendió por petición de algún miembro de la Corte o del Consejo y menos por los que teníamos en ese momento la vocería de las Corporaciones, el doctor Reyes Echandía y yo...Ni yo di la orden de retiro del servicio policivo ni el doctor Reyes Echandía pudo hacerlo, dadas las conversaciones previas que habíamos tenido... Estábamos demasiado compenetrados con el deber que teníamos y no podíamos dejar a los funcionarios sin protección, bien por capricho nuestro o bien por intransigencia de uno o dos compañeros. Además tuve información que en ese puente anterior a la toma del Palacio, ni siquiera estaba el doctor Reyes en la ciudad. Creo recordar que estaba en Bucaramanga" (fls. 226 a 233 c.3).

"De igual manera está acreditada en el proceso la forma como el Gobierno Nacional reaccionó ante la ocupación del Palacio de Justicia por parte del movimiento guerrillero M-19. Sin obedecer a un operativo estratégicamente estudiado y analizado, sin medir las múltiples y graves consecuencias que de todo orden podían derivarse no solo para el propio Estado colombiano, sino para las instituciones judiciales amenazadas, haciendo caso omiso de la vida e integridad de quienes sin ser protagonistas de violencia quedaron encerrados en la edificación ocupada, sin atender las llamadas angustiosas del Presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Alfonso Reyes Echandía, quien solicitaba con suficiencia de motivos un cese al fuego, el Gobierno Nacional, con el Presidente de la República a la cabeza no prestó atención oportuna y adecuada a tan angustioso llamado. La única respuesta en la práctica fueron más disparos, más violencia, más agresión, que solo dejarían más muertos entre los guerrilleros y quienes no lo eran, más desolación, más resentimientos, y sobre todo el sabor amargo de saber que la violencia militar había prevalecido sobre el respeto que constitucionalmente la fuerza pública le debía a los jueces y a sus colaboradores, quienes sin otras armas que su dignidad y sabiduría jurídica, se hallaron a tan mala hora en el Palacio de Justicia.

"La presencia de personal civil ajeno a la ocupación, integrado por los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, por los Consejeros de Estado, por los funcionarios y empleados de tales corporaciones judiciales, por quienes en razón de sus funciones debían realizar diligencias dentro del edificio, no alcanzaron a impedir el uso exagerado e irresponsable de las armas oficiales. El pie de fuerza fue sin duda numeroso, el armamento fue de gran poder destructivo, participaron tropas de la Compañía Antiguerrillas, Escuela de Artillería, Escuela de Caballería, Escuela de Ingenieros, Grupo Mecanizado Rincón Quiñones, Policía Militar, Batallón Guardia Presidencial, Departamento de Policía Bogotá, vehículos Cascabel y Urutú, pistolas, revólveres, fusiles y ametralladoras de diferentes calibres, granadas de fragmentación y cañón, subametralladoras,

bombas Kleimer, minas, dinamita, explosivos plásticos, personal y armamento que fueron utilizados precipitadamente, con desconocimiento absoluto de quienes indefensos se encontraron en medio de la violencia, afectándolos por igual, lastimados inmisericordemente y sin diferenciación alguna por las armas de la subversión, o por las de quienes constitucionalmente de manera paradójica, estaban obligados a protegerlos en su vida e integridad. Lamentablemente, antes que la defensa de las instituciones, lo que se dio fue un exceso en el uso del poder y un desconocimiento de los fines del Estado, los que le impidieron prever al Gobierno Nacional, las dolorosas consecuencias que traería para Colombia y para sus gentes el sacrificio ilegítimo y precipitado no solo de algunos de los más caracterizados y notables exponentes de la justicia colombiana, sino de los demás funcionarios y ciudadanos que ajenos a la contienda, sin embargo, en medio de la misma encontraron la muerte.

"En las condiciones anteriormente relacionadas concluye la Sala, con pleno convencimiento, que en el subjudice sí se presentó una falla del servicio por parte de la fuerza pública encargada de procurar la vigilancia de los Magistrados y Consejeros, así como del propio Palacio de Justicia y de quienes allí por una u otra razón se encontraban laborando. Hubo falla del servicio por cuanto a pesar de que, como se estableció, se conocían las amenazas contra los funcionarios judiciales y la intención de ocupar el Palacio de Justicia, la acción gubernamental en tal sentido no funcionó adecuadamente.

"Si bien se proyectaron medidas de seguridad, lo cierto es que las mismas quedaron apenas en el papel y allí todavía se encuentran en el informe rendido sobre el particular. La vigilancia incrementada por la visita del Presidente de Francia desapareció cuando el mismo salió de Colombia. Ni la Policía Nacional, ni el Das, ni el Ejército, prestaron custodia alguna para el día de la toma del Palacio, y ello a pesar de que se trataba de una toma anunciada, como la calificaron distintos personajes del propio gobierno. En verdad resulta de difícil comprensión para la Sala la actitud en extremo negligente, imprevisiva y desde luego culposa de las autoridades de la República para dejar en la más aterradora desprotección a Consejeros, Magistrados y personal que laboraba en el Palacio de Justicia, a la buena de Dios y con el único respaldo de una exigua vigilancia particular, carente de experiencia y de los medios necesarios para enfrentarse a un enemigo audaz, osado y peligroso, el que venía amenazando de muerte a los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, y el mismo que había anunciado, de tiempo atrás, la ocupación del Palacio donde aquella funcionaba. Era el mismo enemigo que había sido objeto de comentarios en la reunión del Consejo Nacional de Seguridad, organismo de donde surgió la determinación de brindar una especial protección a los referidos funcionarios judiciales y establecimiento de labores.

"El conocimiento pleno y anticipado que de las amenazas tenían las autoridades, la dignidad e investidura de quienes directamente eran los más amenazados, hacen más ostensible y, por supuesto, de mayor entidad la falla del servicio, por omisión.

"Pero no solo se trata de la falla antes anotada. También obró equivocadamente la fuerza pública al intentar la recuperación del Palacio de Justicia, operativo que se caracterizó por la desorganización, la improvisación, el desorden y anarquía de las Fuerzas Armadas que intervinieron, la ausencia de voluntad para rescatar sanos y salvos a los rehenes, todo esto con el desconocimiento absoluto de los más elementales Derechos Humanos y principios básicos del Derecho de Gentes. Con razón el Procurador Primero Delegado ante la Corporación, al emitir su concepto en el proceso No.9276, donde figura como demandante Susana Becerra de Medellín, en términos que la Sala comparte íntegramente, manifestó:

"Se observa pues que los principios generales del Derecho de Gentes, o aún del Derecho Internacional Humanitario, no requieren necesariamente de expresión positiva en un ordenamiento interno. El Protocolo II, que afirma que la población civil en caso de operaciones militares gozará de protección contra los peligros que conllevan dichas operaciones y que no pueden ser objeto de ataque, puede ser complementario del contenido obligacional enunciado por el Artículo 3 común....En síntesis, tanto por los Convenios de Ginebra, incorporados positivamente al derecho interno, como por los Protocolos I y II adicionales a aquellos, los civiles no combatientes que se encontraban en el Palacio de Justicia tenían un derecho cierto e indiscutible a un trato humano". Agrega más adelante el señor Procurador Primero Delegado, "que por la vía del artículo 121 de la Constitución de 1.886 se imponía al Estado, incluso en operancia de los estados de excepción, el respeto del derecho de gentes". (Lo destacado es de la Sala). Deduce lo anterior del criterio expresado en la ponencia para segundo debate en el Senado, de la Reforma Constitucional de 1.968, donde se expresó que las reglas y principios contenidos en convenios y tratados internacionales los cuales ha suscrito Colombia " si bien implican poderes sobre las personas y las cosas, suponen también y, esencialmente, limitación en la conducción de las acciones bélicas, pues se han establecido para ello y en guarda de la dignidad de la persona humana, y con el propósito de eliminar la barbarie en los conflictos armados..." Lo anterior permite concluir, con el citado funcionario " que el operativo militar fue excesivo e inhumano en tanto no se preocupó por salvaguardar la vida de los rehenes, y que violó las normas internacionales

existentes sobre el Derecho de Gentes - no debe olvidarse que al interior del denominado Derecho de Guerra también existe una filosofía ética que exige el respeto a la dignidad humana- y, por tanto, constituyó una falla del servicio por la cual la Nación colombiana debe responder patrimonialmente".

"No comparte la Sala las apreciaciones del apoderado de la parte demandada, en cuanto pretende desconocer que procesalmente la falla del servicio se encuentra debidamente acreditada. Las consideraciones precedentes surgieron de una suficiente evidencia probatoria que el juzgador encuentra bastante para tener por demostrada la falla del servicio, sin necesidad, inclusive, de acudir al régimen de responsabilidad por falla presunta y la consecuente inversión de la carga de la prueba. Es por lo anterior que la Sala, contra el razonamiento del impugnante, estima que en el subjudice sí se le ha dado perfecta aplicación al precepto del artículo 174 del C. de P.C., conforme al cual 'Toda decisión judicial debe fundarse en las pruebas regular y oportunamente allegadas al proceso".

"Precisamente, con relación al aspecto probatorio del proceso, la parte recurrente ha cuestionado el valor que en tal sentido el a quo concedió a las conclusiones del Tribunal Especial, por cuanto el Diario Oficial que contiene tales conclusiones no prueba otra cosa sino que los miembros de dicha comisión adelantaron una labor de instrucción criminal a la cual el Gobierno quiso darle oficialmente publicidad, sin que tales conclusiones constituyeran un fallo o sentencia. De otra parte aduce que el Diario Oficial tenga carácter de prueba documental en sí mismo, dado que no lo considera documento público por no acomodarse a lo previsto en el artículo 251 del C. de P.C. Argumenta así mismo que no puede considerarse como prueba trasladada en razón a que no provienen tales conclusiones de un "proceso", ni las pruebas fueron practicadas con audiencia de las partes.

"No comparte la Sala todas las apreciaciones de la parte recurrente en torno al valor probatorio asignado a las conclusiones del Tribunal Especial. De una parte, su calidad de documento público mal podría desconocerse cuando sus autores fueron funcionarios públicos especialmente designados por el Gobierno Nacional para investigar oficialmente lo sucedido en el Palacio de Justicia y al emitirlo cumplían una función pública y lo hacían, desde luego, en ejercicio de su cargo, situación que corresponde a lo previsto en el inciso tercero del artículo 251 del C. de P.C."

En síntesis, la falla del servicio se presentó por partida doble:

"De una parte, por haber suprimido la vigilancia necesaria en momentos en que no cabía duda acerca de la gravedad de las amenazas que pesaban sobre los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia y los Consejeros de Estado, como personas y como funcionarios, la institución judicial en la cúpula de la rama correspondiente y el Palacio de Justicia que albergaba las dos altas corporaciones jurisdiccionales. La vigilancia adecuada de las instalaciones físicas que servían de sede a los organismos judiciales, era obligación corriente del Estado; por lo probado en el proceso; esa obligación no se cumplió. Las extraordinarias circunstancias de violencia que vivía el país, las dificultades por las que atravesaba el proceso de paz trazado por el Gobierno, los actos que con anterioridad inmediata se habían cumplido por la guerrilla, los asuntos especialmente delicados que se debían decidir por esos días en la Corte Suprema de Justicia, las amenazas graves de que habían sido objeto Magistrados y Consejeros y cuya seriedad fue constatada por las fuerzas de seguridad, exigían que se proveyese de vigilancia y de protección especiales al Palacio de Justicia, así como a Magistrados y Consejeros; y que dicha vigilancia y protección permanecieran mientras la situación de riesgo subsistiera.

Sostener que "el peligro de la toma era el día 17", y que sin embargo "se puso el servicio hasta el 21", como muestra de eficiencia en el cumplimiento de la obligación estatal (fls. 319 del C.3), es una explicación que oscila entre la ingenuidad y el cinismo; idéntica cariz tiene la pretensión de descargar en el sacrificado Presidente de la Corte Suprema de Justicia la responsabilidad del abandono de la vigilancia del Palacio, la cual, por lo demás, aparece claramente desmentida por los testimonios de magistrados y consejeros y, por sobre todo, por las afirmaciones del entonces Presidente del Consejo de Estado, Dr. Carlos Betancur Jaramillo, quien sostiene categóricamente que tal orden no salió del Palacio, amen de que, para las fechas en que presuntamente se dio, el Dr. Reyes Echandía atendía diligencias académicas en la ciudad de Bucaramanga.

"Por este primer aspecto, pues, se abandonó a su suerte la <u>institución</u> <u>judicial</u> representada por sus cuerpos de mayor jerarquía, desconociendo, por lo tanto, no solo la obligación de proteger la vida y la integridad física de Magistrados, funcionarios y empleados judiciales, sino también la de velar por la institucionalidad del Estado en una de sus ramificaciones tradicionales: la jurisdiccional.

"Curiosamente, todo lo ocurrido se presenta luego bajo un panorama de defensa de las instituciones de la República; valdría la pena preguntar si la rama judicial estaba excluida de este concepto...!

"La segunda parte de la actuación oficial, constitutiva también de falla del servicio consistió como se dijo en la sentencia de la Sala cuyos apartes se transcribieron en ésta, en la forma atropellada, imprudente e improvidente con que las Fuerzas Armadas reprimieron la toma del Palacio de Justicia, dejando en el juzgador la triste sensación de la insignificancia que tuvo la vida de las víctimas en la refriega, para quienes las peticiones, los ruegos, los lamentos, resultaron infructuosos.

"Se arrasó a los captores cuya injustificable necedad, apoyada en la negligencia estatal, desencadenó la tragedia.

"Pero se arrasó, al mismo tiempo, a casi un centenar de personas entre las cuales se contaban once Magistrados de la Corte y ocho funcionarios y empleados de esa misma Corporación y del Consejo de Estado y, "protegiendo las instituciones", se desinstitucionalizó la rama judicial generando horrendos y justificados temores entre los miembros que la conforman y falta de confianza entre la ciudadanía respecto de la fortaleza institucional de la rama judicial, en un proceso de deslegitimación que no termina aún.

"La atropellada cadena de circunstancias, dolorosas unas, escandalosas otras, gravísimas todas, que presencia inerme la ciudadanía, ha impedido que se evalúen concienzudamente las desastrosas secuelas que, en todos los órdenes, dejaron y siguen produciendo los hechos atroces que aquí se juzgan y cuya sola descripción horroriza el espíritu y contrista el alma de un pueblo noble como el colombiano, todo a contrapelo de cualquier idea de civilización.

"Lo dicho muestra hasta qué punto es desacertado invocar la soberanía Estatal como justificante de la acción cuestionada y como fundamento de una pretendida irresponsabilidad patrimonial.

"Se hacen estas reflexiones sobre la falla del servicio porque, como se dice en el fallo que ha venido citando la Sala, este es el régimen común de responsabilidad patrimonial del Estado, el cual, por consiguiente, desplaza cualquiera otro que resultara aplicable; además de las razones que en dicho fallo se explican y que ahora se reiteran, hay que subrayar el papel de control de la acción del Estado. fundamentalmente en el ejercicio de su función administrativa que ha sido confiada a esta jurisdicción. Por él, debe el Juez Contencioso Administrativo determinar, para cada caso concreto, las obligaciones a cargo de las entidades públicas, su extensión y su infracción o cumplimiento frente a los hechos sometidos a su examen.

B) El daño y la relación de causalidad están bien probados, al igual que la legitimación por activa.

El Dr. FABIO CALDERON BOTERO, contrajo matrimonio con la señora MARIA ELSYE RIVERA CASTRO, el día 20 de febrero de 1954. De esa unión nacieron CONSTANZA (diciembre 29 de 1955); SOLEDAD (noviembre 14 de 1960); LILIANA (junio 7 de 1958) y CAMILO CALDERON RIVERA (noviembre 30 de 1961).

Dentro del anterior contexto jurídico, solo queda confirmar el monto de la condena que por concepto de perjuicios morales dispuso el **a-quo**, en favor de los demandantes atrás reseñadas y que cuantificó en el equivalente en pesos de un mil (1000) gramos de oro fino para cada uno de ellos.

De otra parte la indemnización que determinó el **a-quo** en favor de la señora ELSYE RIVERA DE CALDERON, será modificada por cuanto en la instancia se omitió actualizarlos, desconociendo sobre el tema jurisprudencia de esta Corporación, además como disposiciones legales que apuntan en tal sentido.

Para ello se partirá sobre el monto que tuvo en cuenta el **a-quo**, entre otras cosas porque no mereció objeción alguna en el escrito que fundamentó la apelación.

Dentro de este orden de ideas, se procederá conforme a lo siguiente:

PRIMERA: Se toma en cuenta el salario mensual que cuantificó el **a-quo**, según la cual la víctima ganaba para la época de los hechos la suma de DOSCIENTOS TREINTA MIL SEISCIENTOS SETENTA Y TRES PESOS CON 90/100 (\$230.673.90).

SEGUNDA: Se actualiza la anterior suma a 31 de enero de 1996, observando para ello el índice de precios al consumidor certificado por el DANE.

TERCERA: Del monto anterior se descuenta el cincuenta por ciento (50%) que es la cantidad que se estima el occiso destinaba para atender a su congrua subsistencia.

CUARTA: La suma restante se le asigna a la cónyuge supérstite. Así la indemnización para la señora ELSYE RIVERA DE CALDERON se liquida hasta el momento en que su cónyuge por tener mayor edad que ella se considera moriría

primero, de acuerdo a las tablas de mortalidad aprobadas por la Superintendencia Bancaria.

QUINTA: De acuerdo con lo anteriormente previsto, se calcula la indemnización correspondiente a dos períodos a saber: A) El vencido, causado o consolidado que corre desde el 7 de noviembre de 1985 hasta el 31 de enero de 1996. B) El futuro o anticipado se extiende desde el primero (1o.) de febrero de 1996 hasta la vida probable del cónyuge mayor. Accediendo en concordancia con lo señalado, tenemos lo siguiente:

Salario para el año de 1985 = \$230.673.90

$$S = 181.392.335,31$$

B) Futuro o Anticipado

$$S = Ra$$
  $(1+i)^n - 1$   
 $i (1+i)^n$ 

 $S = 1.084.087,31 \times 92,616$ 

S = 100.404.391.8

Dentro de los anteriores términos, en total por perjuicios materiales, le corresponde a la cónyuge supérstite, la suma de DOSCIENTOS OCHENTA Y UN MILLONES SETECIENTOS NOVENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 11/100 (\$281.796.727,11).

Ahora bien, en lo concerniente al punto de las costas del litigio, para que recaiga en la parte demandada, conforme lo solicita la actora, al respecto cabe indicar que dicha petición será denegada, por prohibir expresamente los preceptos de índole administrativo tal alcance y mientras los mismos tengan vigencia o no sean declarados inconstitucionales por la Corporación respectiva han de aplicarse integralmente sin reserva alguna.

Por otro lado, ante el cuestionamiento que formula la demandante para que la condena se haga extensiva a las demás entidades demandadas y no solo a la NACION-MINISTERIO DE DEFENSA, POLICIA NACIONAL, al respecto cabe recordar lo señalado por esta Corporación en sentencia de octubre 13 de 1994, expediente 8910, Ponente Dr. Daniel Suárez Hernández:

"Considera la Sala que la referida responsabilidad debe asumirla exclusivamente la Nación Ministerio de Defensa-Policía Nacional, en razón a que correspondía a las Fuerzas Armadas a vigilancia y custodia tanto de los Magistrados, como del Palacio de Justicia. Por lo demás, los otros entes públicos demandados igualmente son parte integrante de la Nación. En cuanto al Fondo Rotatorio del Ministerio de Justicia, en razón a que la naturaleza misma de la vigilancia exigida y adecuada para hacer frente al tipo de amenazas recibidas no le correspondía suministrarla, ni tenía los medios para brindarla, estima la Sala que por tal motivo no debe asumir responsabilidad alguna por los daños ocasionados.".

Tampoco se accederá a la solicitud de los accionantes para que se les resarza el daño de manera autónoma que ellos hacen consistir en la pérdida que sufrieron por verse imposibilitados de continuar recibiendo las enseñanzas de su padre, el afecto que les prodigaba y las relaciones sociales que edificaban gracias a su prestancia jurídica y profesional que le era reconocido en los diferentes estamentos. Ello no resulta procedente porque dicha modalidad de daño no aparece probado en el presente caso y en el evento que ello hubiese ocurrido su reparación estaría envuelta dentro del monto que cubra los perjuicios morales, pudiéndose según las circunstancias elevarse dicha cantidad por encima de las cuantías que tradicionalmente han sido aceptadas. El fallador en cada caso

apreciará la dimensión de las repercusiones que de manera directa tenga la muerte del familiar en alteración de las condiciones de existencia del demandante, lo cual exige su demostración y certeza, lo que excluye las especulaciones o los meros juicios hipotéticos.

Al respecto conviene precisar algunas ideas que permiten hacer claridad sobre las diversas concepciones doctrinales que se han posesionado al referirse al tema en comento de lo cual en principio, se parte que todo ataque a los derechos debe ser indemnizado. Los derechos patrimoniales y los derechos extrapatrimoniales deben ser objeto de reparación y según su naturaleza indemnizables.

La legislación positiva se refiere a la indemnización de los daños materiales, y a la necesidad de su reparación total, sin que excluya de ese deber la debida por daños morales. Por ello, la jurisprudencia ha edificado progresivamente en la justicia ordinaria y en la Contenciosa Administrativa un sistema indemnizatorio.

Históricamente con la sentencia del 21 de julio de 1922. Tomo 22 Pág. 220 G.J., se dio inicio al desarrollo conceptual, el cual se amplió en sentencia del 15 de marzo de 1941 y desarrolló en otras posteriores como la sentencia de la Sala de Negocios Generales del 4 de marzo de 1943. Tomo 55, pág. 374 G.J.

Se afirma que los intereses morales no pueden quedar expósitos y sin protección adecuada, por ser dignos de amparo tanto como los intereses económicos.

El daño material atenta contra el patrimonio o se concreta en una disminución en la integridad física de la víctima. El daño moral toca con los perjuicios morales propiamente dichos y los perjuicios de afección relativos a los sentimientos de afecto dentro de las vinculaciones familiares. Estas categorías han sido asimiladas por nuestra práctica jurídica aunque con tratamiento distinto en cuanto a la tasación del daño indemnizable, según se trate de juicio ordinario o contencioso administrativo, jurisdicción ésta que con sentadas razones ha sido un poco mas amplia en el punto.

Por vía general modernamente se conocen dos sistemas o líneas del pensamiento relativos a la indemnización debida por los ataques a los derechos de la personalidad, tema que desborda la noción tradicional del PRETIUM DOLORIS. La respuesta al tema depende de numerosas consideraciones que

atienden tanto a la ideología como a la economía en torno a lo cual se edifican las evoluciones de los derechos positivos, unos hostiles a la reparación de los sufrimientos y otros más abiertos en ese sentido. La corriente socialista daba prioridad a los intereses colectivos y con alguna dificultad dio lugar a la reparación del sufrimiento. La otra corriente, la europea es mas receptora en cuanto al "Prejudice D' Afectión" resultante de la pérdida de un ser querido. En los dos casos es evidente que el estado de desarrollo económico juega un papel esencial si no en cuanto a la afirmación del principio mismo, al menos en cuanto al nivel de las indemnizaciones acordadas.

Hoy el rechazo a la reparación del daño no económico es excepcional y casi superada, en algunos países es facultativo pero la solución mas extendida es la del reconocimiento a la víctima de un derecho de reparación de los daños morales, dibujado, por límites relativos a las condiciones de responsabilidad y a la naturaleza de los sufrimientos invocados.

Un grupo funda la indemnización de los perjuicios no económicos, como el de los económicos sobre disposiciones de alcance general, derecho común de la responsabilidad. Otro admite la indemnización de las penas y sufrimiento solo cuando estas son consecuencia o accesorio de otro daño cuya reparación es admitida por la aplicación de las reglas normales de derecho de "TORTS"; Un tercer grupo se caracteriza por la vigencia de disposiciones especiales que determinan limitativamente los casos en los cuales el responsable de un acto dañino debe reparar los perjuicios no económicos y en particular los sufrimientos físicos o morales que resultan.

En cuanto al tipo de sufrimientos que es objeto de reparación en el marco de responsabilidad civil se distinguen las tendencias a indemnizar las penas y sufrimientos soportados por la víctima inicial y las que integran los sufrimientos morales padecidos por los parientes de la víctima.

En cuanto al daño causado a la víctima inicial se admite unánimemente la indemnización no solo del dolor físico, sino también de los sufrimientos morales provocados por las heridas. Hay acuerdo casi total para la indemnización del dolor físico, la víctima tiene derecho respecto del sufrimiento padecido como el que deberá ciertamente soportar en el futuro. Se indemniza el perjuicio estético; el Perjuicio D' Agrément, concepto que correspondía originariamente a la pérdida de satisfacciones de orden mundano, artístico o deportivo haciendo perder a la víctima las alegrías y satisfacciones de una existencia normal. (Los jueces americanos superan la dificultad de tasación

acordando una suma global).

En cuanto al sufrimiento resultante de la pérdida de las capacidades físicas (comprendidas las facultades sexuales) no hay diferencia en cuanto al principio de indemnización sino en cuanto a la inclusión de este perjuicio en la categoría de daños morales, lo cual es rebatido en Italia y en Francia. Las diferencias de criterio radican en cuanto que algunos regímenes adoptan conceptos autónomos indemnizables, a título de incapacidad física o de sufrimiento moral en general. Ej.: Pérdida de vida probable (Inglaterra, Australia). Otros lo tratan como elemento no aislado del perjuicio fisiológico.

En cuanto a los familiares o próximos se tiene que ostentan derecho para ser reparado por la pesadumbre sufrida por la muerte o disminución física o mental de la víctima inicial, otros niegan este derecho, así inglés y americano.

De otro lado hay lugar a la indemnización del daño moral por contragolpe, siempre que la emoción experimentada haya tenido consecuencias serias sobre el plano físico y psíquico. En Francia es el dolor moral mismo considerado como objeto indemnizable, pero hay lugar a diferencias, si la víctima sobrevive en forma definitiva o temporal. La mayor parte admite la reparación a condición de que el lesionado posteriormente fallezca. En Japón con la exigencia de una gravedad excepcional se admite la indemnización causado por la vista de los sufrimientos del herido. Francia desde 1977 dio vía a la indemnización por este concepto. En cuanto a la legitimación para demandar hay acuerdo en reconocerlo a cónyuges, padres e hijos que cohabitan con la víctima a quienes se presume haberlos sufrido pudiendo el demandado probar que no existieron, todos aceptan que el menor que pierde al padre o madre debe ser indemnizado aunque de inmediato no resienta su dolor. Hay divergencia en cuanto a los parientes de "Hecho", los amigos y la concubina, pero una corriente favorable a ésta.

Problema distinto y de tratamiento apropiado es el que corresponde a la forma de reparar los sufrimientos que resultan de los atentados a la integridad corporal, tema que bien podría desarrollarse con interés para otro caso y que parte desde el tratamiento de la seguridad social sin compensación de daños morales hasta la liquidación independiente a modo de capital o de renta, aplicado teleológicamente según la condición del sujeto destinatario de la indemnización y teniendo en cuenta la gravedad y duración del sufrimiento, sin que por ser imposible cuantificar la medición del dolor físico, este concepto deje indiferente a quien evalúa. Hay lugar a considerar la fortuna de la víctima y su condición social, pero en Francia se distinguen en la sentencia la reparación material y la

reparación moral sin que se obligue a discriminar los conceptos del daño físico y moral.

En mérito de lo expuesto, el Consejo de Estado, Sala de lo Contencioso Administrativo, Sección Tercera, administrando justicia en nombre de la República de Colombia y por autoridad de la ley

#### **FALLA**

PRIMERO: CONFIRMANSE los numerales tercero (3o.) y cuarto (4o.) de la sentencia calendada el día 18 de mayo de 1995, proferida por el Tribunal Administrativo de Cundinamarca, por las razones dadas en los considerandos de este proveído.

SEGUNDO: MODIFICANSE los numerales primero (1o.) y segundo (2o.) de la misma sentencia, los cuales quedarán así:

PRIMERO: Declárase administrativa y patrimonialmente responsable a la NACION - MINISTERIO DE DEFENSA, POLICIA NACIONAL, por la muerte del Dr. FABIO CALDERON BOTERO, según hechos ocurridos en el Palacio de Justicia, los días 6 y 7 de noviembre de 1985.

SEGUNDO: Como consecuencia de la anterior declaración condénase a la Nación, Ministerio de Defensa, Policía Nacional a pagar por concepto de perjuicios materiales, DOSCIENTOS OCHENTA Y UN MILLONES SETECIENTOS NOVENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 01/100 (\$281.796.727.01).

Condénase igualmente a la citada entidad a pagar por concepto de perjuicios morales, el equivalente en pesos de un mil (1000) gramos de oro fino a cada una de las personas que a continuación se enlistan:

Para ELSYE RIVERA DE CALDERON, CONSTANZA CALDERON RIVERA DE BEJARANO, LILIANA CALDERON RIVERA, SOLEDAD CALDERON RIBERA Y CAMILO CALDERON RIVERA.

El pago del referido metal se hará teniendo en cuenta el precio que certifique el Banco de la República sobre el valor del gramo oro en el mercado nacional a la fecha de ejecutoria de esta providencia.

TERCERO: A este fallo se le deberá dar cumplimiento en los

términos establecidos en los artículos 176 y 177 del C.C.A. Para tal fin, expídanse copias de la sentencia, con destino a los interesados y por conducto del apoderado que ha llevado la representación de los demandantes dentro del proceso, precisando cual de ellas presta mérito ejecutivo, teniendo en cuenta lo dispuesto en el Decreto No. 359 del 22 de febrero de 1995, reglamentario de la ley 179 de 1994.

CUARTO: DENIEGANSE LAS DEMÁS PRETENSIONES DE LA DEMANDA.

QUINTO: Ejecutoriada la presente providencia, devuélvase el expediente al tribunal de origen.

Se deja constancia que la anterior providencia, fue estudiada y aprobada por la Sala en su sesión de fecha

CÓPIESE, NOTIFÍQUESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE

JESÚS MARÍA CARRILLO BALLESTEROS MAURICIO SARRIA BARRAG

Presidente de la Sala

JUAN DE DIOS MONTES HERNÁNDEZ DANIEL SUÁREZ HERNÁNDEZ

LOLA ELISA BENAVIDES LÓPEZ

Secretaria